

# ZÜSSOWER AMTSBLATT

## AMTLICHES BEKANNTMACHUNGSBLATT DES AMTES ZÜSSOW

mit der amtsangehörigen Stadt Gützkow und den Gemeinden  
Bandelin, Gribow, Groß Kiesow, Groß Polzin, Karlsburg, Klein Bünzow,  
Kölzin, Lühmansdorf, Murchin, Rubkow, Schmatzin,  
Wrangelsburg, Ziethen und Züssow



Jahrgang 8

Mittwoch, den 08. Februar 2012

Nummer 02



Fasching in der Kita „Bienenhaus“ in Groß Kiesow

## Fastnacht

Lust'ge, lust'ge Fastnachtszeit  
Heute jubeln alle Leut'  
Heute sind wir alle toll,  
Alle bunter Scherze voll.

*Wolfgang Müller von Königswinter (1816 - 1873)*

Zieht die Schellenkappen um,  
Hängt bunte Kleider drum!  
Keiner kennt uns mehr heraus:  
Welt ist wie ein Narrenhaus.

## Inhaltsverzeichnis

### Informationen aus dem Amt

	Seite
1. Öffnungszeiten des Amtes	2
2. Sprechzeiten des Amtsvorstehers und der Bürgermeister	2
3. Erreichbarkeit der Mitarbeiter des Amtes	3
4. geänderte Öffnungszeiten der Bibliotheken	5
5. Sitzungstermine	5

### Informationen aus den Gemeinden

1. Hinweise zur Straßenreinigungssatzung der Gemeinde Bandelin	5
----------------------------------------------------------------	---

### Amtliche Bekanntmachungen

1. Bekanntmachung der Jahresrechnung 2010 für das Amt Züssow	5
2. Beschlüsse der Gemeindevertretung Groß Kiesow vom 16.01.2012	5
3. 1. Satzung zur Änderung der Gebührensatzung der Gemeinde Groß Kiesow für die Inanspruchnahme der kommunalen Kindertagesstätte „Bienenhaus“ in Groß Kiesow	6
4. Beschlüsse der Gemeindevertretung Groß Polzin vom 19.12.2011	7
5. Bekanntmachung der Jahresrechnung 2012 für die Stadt Gützkow	7
6. Bekanntmachung der Jahresrechnung 2012 für die Gemeinde Karlsburg	7
7. 1. Änderung der Nutzungsverordnung für das Gemeindezentrum in Klein Bünzow	8
8. Bekanntmachung der Jahresrechnung 2010 für die Gemeinde Klein Bünzow	8
9. Bekanntmachung der Jahresrechnung 2010 für die Gemeinde Kölzin	8
10. Bekanntmachung der Jahresrechnung 2010 für die Gemeinde Rubkow	8
11. Beschlüsse der Gemeindevertretung Züssow vom 15.12.2011	8

### Wir gratulieren

### Kultur und Sport

1. Fasching in Gützkow	11
2. Frauentagsfeier in Bandelin	12
3. Kleidermarkt in Ranzin	12
4. Veranstaltungshinweise der Ortsgruppe der Volkssolidarität Karlsburg	12
5. Frauentagsfeier in Züssow	12

### Kirchennachrichten

1. Nachrichten der Kirchengemeinden Groß Bünzow - Schlatkow - Ziethen	12
-----------------------------------------------------------------------	----

### Informationen

1. Kinderferienlager in Pinnow	17
2. Jugendcamp im Jugenddorf Wittow	17
3. Sommer-Ökolager in Sassen	18
4. Sommer-Ökolager in Koserow	18
5. Jahresversammlung des Kleingartenvereins „Heimaterde“ Gützkow e. V.	18
6. Einladung Jagdgenossenschaft Kölzin	18
7. Einladung zur Mitgliederversammlung der Wildschadensausgleichskasse	18
8. „Kiek in“ Der Sozial-Laden	19
9. Sozialladen Anklam	19
10. Sozialkaufhaus Greifswald & Umgebung	19

11. Informationen DRK-Kreisverband Ostvorpommern e. V.	21
12. Information Freiwilligenzentrum Anklam	21

Die nächste Ausgabe des  
**Züssower Amtsblattes**  
erscheint am  
**Mittwoch, dem 14.03.2012.**  
Annahmeschluss (Posteingang im Verlag) für redaktionelle Beiträge und Anzeigen ist der 07.03.2012  
Abgabetermin für Beiträge und Veranstaltungshinweise (letzter Abgabetermin im Amt Züssow, Zentrale Dienste) ist der 29.02.2012.

## Informationen aus dem Amtsbereich

### Öffnungszeiten des Amtes Züssow

#### Bürgerbüros Gützkow, Ziethen und Züssow

Dienstag	8:00 - 12:00 und 13:00 - 18:00 Uhr
Donnerstag	8:00 - 12:00 und 13:00 - 16:00 Uhr
Freitag	8:00 - 12:00 Uhr

#### Sprechzeiten der Wohngeldstelle/Übernahme

#### Elternbeiträge Kita im Bürgerbüro Ziethen:

Dienstag	8:00 - 12:00 und 13:00 - 18:00 Uhr
Freitag	8:00 - 12:00 Uhr
Tel.-Nr.	038355 643-325

#### Sprechzeiten der Wohngeldstelle/Übernahme

#### Elternbeiträge Kita im Bürgerbüro Züssow:

Donnerstag	8:00 - 12:00 und 13:00 bis 16:00 Uhr
Tel.-Nr.	038355 643-115

### Sprechzeiten des Amtsvorstehers

#### Sprechzeiten

**Amtsvorsteher:** Rolf Warkus

Sprechzeiten in Gützkow	Donnerstag	10:00 - 12:00 Uhr
Sprechzeiten in Ziethen	Donnerstag	14:00 - 16:00 Uhr
Sprechzeiten in Züssow	Dienstag und Donnerstag	nach telefonischer Vereinbarung (038355 6430)

### Sprechzeiten der Bürgermeister:

#### Gemeinde Bandelin

<b>Bürgermeisterin:</b>	Jana von Behren
<b>Sprechzeiten:</b>	Donnerstag 19:00 - 20:00 Uhr Gemeindebüro, Neue Str. 2, 17506 Bandelin

**Gemeinde Gribow**

**Bürgermeister:** Jörg-Hagen Tambach  
**Sprechzeiten:** Es kann jederzeit angerufen werden.

**Gemeinde Groß Kiesow**

**Bürgermeister:** Jürgen Wohlers  
**Sprechzeiten:** nach Vereinbarung unter Tel.-Nr.: 038355 12650

**Gemeinde Groß Polzin**

**Bürgermeister:** Silvio Grabowski  
**Sprechzeiten:** 1. und 3. Donnerstag im Monat 17:00 - 18:00 Uhr in der Bauernstube im Gutshaus Groß Polzin

**Stadt Gützkow**

**Bürgermeister:** Joachim Otto  
**Sprechzeiten:** Dienstag 16:00 - 18:00 Uhr

**Gemeinde Karlsburg**

**Bürgermeister:** Rolf Warkus  
**Sprechzeiten:** Dienstag 17:00 - 18:00 Uhr Haus der Gemeinde, Schulstr. 27 a, 17495 Karlsburg Tel.-Nr.: 038355 61388

**Gemeinde Klein Bünzow**

**Bürgermeister:** Karl Jürgens  
**Sprechzeiten:** jeden 1. Dienstag im Monat von 16:00 - 17:00 Uhr im Gemeindezentrum, Bahnhof 35, Klein Bünzow es kann jederzeit angerufen werden: Handy-Nr.: 0171 2445637

**Gemeinde Kölzin**

**Bürgermeisterin:** Jutta Dinse  
**Sprechzeiten:** mit vorheriger Terminabsprache

**Gemeinde Lühmansdorf**

**Bürgermeisterin:** Esther Hall  
**Sprechzeiten:** Dienstag 17:00 - 18:00 Uhr im Gemeindezentrum, Giesekehäger Reihe 33, 17495 Lühmansdorf Tel. 038355 12918

**Gemeinde Murchin**

**Bürgermeister:** Peter Neumann  
**Sprechzeiten:** Dienstag 17:00 - 18:00 Uhr Gemeindebüro Murchin, Dorfstr. 50

**Gemeinde Rubkow**

**Bürgermeister:** Manfred Höcker  
**Sprechzeiten:** Montag 17:00 - 18:00 Uhr Gemeindebüro Rubkow

**Gemeinde Schmatzin**

**Bürgermeister:** Dr. Klaus Brandt  
**Sprechzeiten:** jeden 1. und 3. Dienstag im Monat 15:00 - 16:30 Uhr Gemeindebüro im Gutshaus Schlatkow

**Gemeinde Wrangelsburg**

**Bürgermeister:** Andreas Juds  
**Sprechzeiten:** Freitag 16:00 - 18:00 Uhr Ginsterweg 18 Tel.: 038355 68959 Fax: 038355 689936

**Gemeinde Ziethen**

**Bürgermeister:** Eckhard Moede  
**Sprechzeiten:** jeden 1. und letzten Montag im Monat von 16:00 - 17:30 Uhr oder nach vorheriger telefonischer Vereinbarung Gemeindebüro Ziethen

**Gemeinde Züssow**

**Bürgermeister:** Hans-Dieter Hein  
**Sprechzeiten:** jeden 1. und 3. Dienstag im Monat von 17:00 - 18:00 Uhr Gemeinderaum Schulstr. 1, 17495 Züssow

**Erreichbarkeit der Mitarbeiter des Amtes Züssow**

	Name	Telefon-Nr.	
Amtsvorsteher	Rolf Warkus nach Vereinbarung Di. u. Do.	038355 643-0	
Sitz: 17495 Züssow, Dorfstraße 6, Postanschrift: Amt Züssow, Dorfstraße 6, 17495 Züssow	Gütkow Do., 10:00 - 12:00 Uhr Ziethen Do., 14:00 - 16:00 Uhr	038355 643-220 038355 643-315	<a href="mailto:r.warkus@amt-zuessow.de">r.warkus@amt-zuessow.de</a>
<b>Leitender Verwaltungsbeamter (LVB)</b> Sitz: 17495 Züssow, Dorfstraße 6, Postanschrift: Amt Züssow, Dorfstraße 6, 17495 Züssow	Eckhart Stöwhas	038355 643-0	<a href="mailto:e.stoewhas@amt-zuessow.de">e.stoewhas@amt-zuessow.de</a>
LVB Sekretariat, Vorzimmer Amtsvorsteher und LVB	Nadine Beutel	038355 643-160	<a href="mailto:n.beutel@amt-zuessow.de">n.beutel@amt-zuessow.de</a>
<b>Stabsstelle:</b> Strukturentwicklung, Wirtschaftsförderung, Regionalmarketing, Förderung; Agenda 21, Tourismus, Partnerschaften Sitz: 17495 Züssow, Dorfstraße 6 Postanschrift: Amt Züssow, Dorfstraße 6, 17495 Züssow	Bärbel Sydow	038355 643-121	<a href="mailto:b.sydow@amt-zuessow.de">b.sydow@amt-zuessow.de</a>

**Stabsstelle:** Zentrale Steuerung und Controlling

Sitz: 17495 Züssow, Dorfstraße 6, Postanschrift: Amt Züssow, Dorfstraße 6, 17495 Züssow

Regina Kloker

038355 643-110

[r.kloker@amt-zuessow.de](mailto:r.kloker@amt-zuessow.de)**Fachbereich Zentrale Dienste**

Sitz: 17495 Züssow, Dorfstraße 6, Postanschrift: Amt Züssow, Dorfstraße 6, 17495 Züssow

	<b>Name</b>	<b>Telefon-Nr.</b>	
Leitung des Fachbereiches durch LVB	Eckhart Stöwhas	038355 643-0	<a href="mailto:e.stoewhas@amt-zuessow.de">e.stoewhas@amt-zuessow.de</a>
SGL Organisation, Personal	Sibylle Gurr	038355 643-117	<a href="mailto:s.gurr@amt-zuessow.de">s.gurr@amt-zuessow.de</a>
Sonstige Zentrale Dienste			
Personalverwaltung, Personalabrechnung	Corinna Winkler	038355 643-114	<a href="mailto:c.winkler@amt-zuessow.de">c.winkler@amt-zuessow.de</a>
Informationstechnik/Datenschutz	Alexander Schuricke	038355 643-123	<a href="mailto:a.schuricke@amt-zuessow.de">a.schuricke@amt-zuessow.de</a>
Zentrale Verwaltung	Birgit Siewert	038355 643-161	<a href="mailto:b.siewert@amt-zuessow.de">b.siewert@amt-zuessow.de</a>
SGL Kommunales und Wahlen	Heike Maier	038355 643-120	<a href="mailto:h.maier@amt-zuessow.de">h.maier@amt-zuessow.de</a>
Sitzungsdienst	Monika Mahnke	038355 643-112	<a href="mailto:m.mahnke@amt-zuessow.de">m.mahnke@amt-zuessow.de</a>
Sitzungsdienst	Petra Gorklo	038355 643-162	<a href="mailto:p.gorklo@amt-zuessow.de">p.gorklo@amt-zuessow.de</a>

**Fachbereich Finanzen**

Sitz: 17390 Ziethen, Dorfstraße 68 a

Postanschrift: Amt Züssow, Dorfstraße 6, 17495 Züssow

Leitung des Fachbereiches	Charlotte Peters	038355 643-321	<a href="mailto:c.peters@amt-zuessow.de">c.peters@amt-zuessow.de</a>
Haushaltswesen/Beiträge	Kristian Kraffzig	038355 643-313	<a href="mailto:k.kraffzig@amt-zuessow.de">k.kraffzig@amt-zuessow.de</a>
Haushaltswesen/Abgaben	Astrid Ploetz	038355 643-322	<a href="mailto:a.ploetz@amt-zuessow.de">a.ploetz@amt-zuessow.de</a>
Abgaben	Ilona Morgenstern	038355 643-312	<a href="mailto:i.morgenstern@amt-zuessow.de">i.morgenstern@amt-zuessow.de</a>
Abgaben	Oliver Krüger	038355 643-337	<a href="mailto:o.krueger@amt-zuessow.de">o.krueger@amt-zuessow.de</a>
Kassenleitung	Elke Henkel	038355 643-319	<a href="mailto:e.henkel@amt-zuessow.de">e.henkel@amt-zuessow.de</a>
Buchhaltung/Kasse	Martina Schlotmann	038355 643-318	<a href="mailto:m.schlotmann@amt-zuessow.de">m.schlotmann@amt-zuessow.de</a>
Buchhaltung/Kasse	Regina Streeck	038355 643-338	<a href="mailto:r.streeck@amt-zuessow.de">r.streeck@amt-zuessow.de</a>
Geschäftsbuchhaltung	Ute Turski	038355 643-342	<a href="mailto:u.turski@amt-zuessow.de">u.turski@amt-zuessow.de</a>
Vollstreckung	Waltraut Vorbau	038355 643-332	<a href="mailto:w.vorbau@amt-zuessow.de">w.vorbau@amt-zuessow.de</a>
Vollstreckung	Mandy Braun	038355 643-336	<a href="mailto:m.braun@amt-zuessow.de">m.braun@amt-zuessow.de</a>

**Fachbereich Bau- und Grundstücksmanagement**

Sitz: 17506 Gützkow, Pommersche Str. 27, Postanschrift: Amt Züssow, Dorfstraße 6, 17495 Züssow

Leitung des Fachbereiches	Ronny Saß	038355 643-218	<a href="mailto:r.sass@amt-zuessow.de">r.sass@amt-zuessow.de</a>
SB Bauleitplanung	Dorit Brummund	038355 643-216	<a href="mailto:d.brummund@amt-zuessow.de">d.brummund@amt-zuessow.de</a>
SB Tiefbau	Karin Jürgens	038355 643-227	<a href="mailto:k.juergens@amt-zuessow.de">k.juergens@amt-zuessow.de</a>
SB Straßenwesen	Mathias Gebhardt	038355 643-217	<a href="mailto:m.gebhardt@amt-zuessow.de">m.gebhardt@amt-zuessow.de</a>
SB Hochbau, Flurstücksverwaltung	Sabine Muschter	038355 643-215	<a href="mailto:s.muschter@amt-zuessow.de">s.muschter@amt-zuessow.de</a>
SB Gebäude-/Grundstücksmanagement	Marina Klüber	038355 643-213	<a href="mailto:m.klueber@amt-zuessow.de">m.klueber@amt-zuessow.de</a>
SB Gebäude-/Grundstücksmanagement	Annette Köhler		
Vertretung:	Katrin Berndt	038355 643-226	<a href="mailto:k.berndt@amt-zuessow.de">k.berndt@amt-zuessow.de</a>
SB Friedhofsverwaltung und	Karina Eberhardt	038355 643-229	<a href="mailto:k.eberhardt@amt-zuessow.de">k.eberhardt@amt-zuessow.de</a>
SB Gebäude-/Grundstücksmanagement			

**Fachbereich Bürgerdienste**

Sitz: 17390 Ziethen, Dorfstraße 68 a, Postanschrift: Amt Züssow, Dorfstraße 6, 17495 Züssow

Leitung des Fachbereiches	Doris Baumgardt	038355 643-335	<a href="mailto:d.baumgardt@amt-zuessow.de">d.baumgardt@amt-zuessow.de</a>
SB Bürgerbüro			
Gützkow/Einwohnermeldeamt/Gewerbeamt	Hannelore Peters	038355 643-223	<a href="mailto:h.peters@amt-zuessow.de">h.peters@amt-zuessow.de</a>
SB Bürgerbüro			
Ziethen/Einwohnermeldeamt/Gewerbeamt	Marianne Mauritz	038355 643-324	<a href="mailto:m.mauritz@amt-zuessow.de">m.mauritz@amt-zuessow.de</a>
SB Bürgerbüro			
Züssow/Einwohnermeldeamt/Gewerbeamt	Petra Zeising	038355 643-127	<a href="mailto:p.zeising@amt-zuessow.de">p.zeising@amt-zuessow.de</a>
SB Wohngeld/Übernahme Elternbeiträge Kita	Roswitha Kramber		<a href="mailto:r.kramber@amt-zuessow.de">r.kramber@amt-zuessow.de</a>
__ dienstags und freitags in Ziethen		038355 643-325	
donnerstags in Züssow		038355 643-115	
in Gützkow nach Vereinbarung		038355 643-219	
SB Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Baumschutz	Wilfried Ebert	038355 643-330	<a href="mailto:w.ebert@amt-zuessow.de">w.ebert@amt-zuessow.de</a>
SB Brandschutz, Wild- und Jagdschaden	André Reichel	038355 643-341	<a href="mailto:a.reichel@amt-zuessow.de">a.reichel@amt-zuessow.de</a>
SB Standesamt/Namensänderung			
Kultur, Jugend, Sport, Senioren	Hannelore Denz	038355 643-326	<a href="mailto:h.denz@amt-zuessow.de">h.denz@amt-zuessow.de</a>
SB Standesamt/Namensänderung			
Kultur, Jugend, Sport, Senioren	Gisela Kuhse	038355 643-327	<a href="mailto:g.kuhse@amt-zuessow.de">g.kuhse@amt-zuessow.de</a>
SB Schulverwaltung/Kita	Iris Kejla	038355 643-311	<a href="mailto:i.kejla@amt-zuessow.de">i.kejla@amt-zuessow.de</a>
Faxanschluss Gützkow		038353 611-10	
Faxanschluss Ziethen		03971 2081-20	
Faxanschluss Züssow		038355 643-99	
E-Mail			<a href="mailto:info@amt-zuessow.de">info@amt-zuessow.de</a>

## Öffnungszeiten der Bibliothek in Gützkow

Liebe Leserinnen und Leser,  
die Öffnungszeiten für die Bibliothek in Gützkow haben  
sich geändert!

Montag	07:30 - 12:15 Uhr und 12:45 - 17:00 Uhr
Dienstag	10:15 - 12:15 Uhr und 12:45 - 15:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	07:30 - 10:15 Uhr
Freitag	07:30 - 13:00 Uhr

## Öffnungszeiten der Bibliothek in Karlsburg

Dienstag	17:00 - 18:00 Uhr	im Haus der Gemeinde in Karlsburg
----------	-------------------	--------------------------------------

## Öffnungszeiten der Bibliothek in Züssow

### Änderung der Öffnungszeiten:

Die Bibliothek in Züssow hat ab Januar 2012 monatlich nur  
noch einen Tag für 2 Stunden geöffnet!

Die Termine werden im Amtsblatt und als Aushang am  
Gemeinderaum mitgeteilt.

Nächste Termine:

Donnerstag, den 16.02.2012 von 15:00 - 17:00 Uhr

Die Bibliothek befindet sich im alten Schulgebäude in  
Züssow/Gemeinderaum.

## Sitzungstermine

13.02.2012	Gemeindevertretung Klein Bünzow
15.02.2012	Gemeindevertretung Gribow
16.02.2012	Gemeindevertretung Züssow
27.02.2012	Gemeindevertretung Karlsburg
28.02.2012	Amtsausschuss Züssow
01.03.2012	Gemeindevertretung Lühmansdorf

Die Bekanntgabe der Tagesordnung und des Sitzungs-  
ortes erfolgen entsprechend der Hauptsatzungen an den  
Bekanntmachungstafeln.

## Informationen aus den Gemeinden

### Bekanntmachung der Gemeinde Bandelin

Aus gegebenem Anlass weise ich darauf hin, dass nach  
§ 3 der Straßenreinigungssatzung der Gemeinde Ban-  
delin die Eigentümer der anliegenden Grundstücke zur  
Reinigung der Gehwege und der Hälfte der Fahrbahn  
einschließlich der Fahrbahninnen und Bordsteinkanten

verpflichtet sind. Ich bitte daher alle Grundstückseigen-  
tümer, die Reinigung der genannten Bereiche zu über-  
prüfen. Es werden hierzu entsprechende Kontrollen  
durchgeführt. Sollten hierbei Zuwiderhandlung festge-  
stellt werden, ist mit der Einleitung eines Ordnungswid-  
rigkeitenverfahrens zu rechnen. Die Straßenreinigungssat-  
zung ist unter [www.amt-zuessow.de](http://www.amt-zuessow.de) einzusehen.

R. Saß

Fachbereichsleiter

Bau- und Grundstücksmanagement

## Amtliche Bekanntmachungen

### Amt Züssow

### Jahresrechnung 2010 und Entlastung des Amtsvorstehers für das Haushalts- jahr 2010 für das Amt Züssow

Der Amtsausschuss des Amtes Züssow hat auf der Sitzung  
am 06.12.2011 die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2010  
festgestellt. Laut § 52 Kommunalverfassung M-V werden die  
über- und außerplanmäßigen Ausgaben genehmigt.

Die Jahresrechnung kann im Amt Züssow, Bürgerbüro Zie-  
then, 17390 Ziethen, Dorfstraße 68 A, Zimmer 207 vom  
09.02.2012 bis zum 09.03.2012 zu den öffentlichen Sprech-  
zeiten eingesehen werden.

Züssow, 17.01.2012

*Jahn*  
Warkus  
Amtsvorsteher



### Gemeinde Groß Kiesow

### Beschlüsse der Gemeindevertretung vom 16.01.2011

#### Öffentlicher Teil:

**1. Nachtrag zur Vereinbarung über die individuelle Er-  
bringung und Abwicklung von Leistungen für Bildung  
und Teilhabe gemäß §§ 28 Abs. 6, 29 SGB II, § 34 Abs. 6  
SGB XII und gemäß § 6 b BKKG vom 22.08.2011**

Die Gemeinde Groß Kiesow beschließt den 1. Nachtrag  
zur „Vereinbarung über die individuelle Erbringung und  
Abwicklung von Leistungen für Bildung und Teilhabe  
gemäß §§ 28 Abs. 6, 29 SGB II, § 34 Abs. 6 SGB XII und  
gemäß § 6b BKKG“ vom 22.08.2011 für die Kita „Bienen-  
haus“ in Groß Kiesow.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 10      Nein-Stimmen: 0      Enthaltungen: 0

## **Gemeindliches Einvernehmen zur Leistungs-, Qualitätsentwicklungs- sowie Entgeltvereinbarung nach § 16 KiföG M-V vom 01.01.2012 bis 31.12.2012 für die Kindertagesstätte „Bienenhaus“ in Groß Kiesow**

Die Gemeindevertretung Groß Kiesow erteilt das gemeindliche Einvernehmen zur Leistungs-, Qualitätsentwicklungs- sowie Entgeltvereinbarung nach § 16 KiföG M-V vom 01.01.2012 bis 31.12.2012 für die Kindertagesstätte „Bienenhaus“ in Groß Kiesow.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 10      Nein-Stimmen: 0      Enthaltungen: 0

### **1. Satzung zur Änderung der Gebührensatzung der Gemeinde Groß Kiesow für die Inanspruchnahme der kommunalen Kindertagesstätte „Bienenhaus“ in Groß Kiesow**

Die Gemeindevertretung Groß Kiesow beschließt die als Anlage beigefügte 1. Satzung zur Änderung der Gebührensatzung der Gemeinde Groß Kiesow für die Inanspruchnahme der kommunalen Kindertagesstätte „Bienenhaus“ in Groß Kiesow - .

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 10      Nein-Stimmen: 0      Enthaltungen: 0

### **Überplanmäßige Ausgabe auf der HH-stelle 77000.55000 (Fahrzeughaltung)**

Die Gemeindevertretung Groß Kiesow beschließt die überplanmäßige Ausgabe in Höhe von 2.000,00 EUR auf der Haushaltsstelle 77000.55000.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 10      Nein-Stimmen: 0      Enthaltungen: 0

### **Überplanmäßige Ausgabe auf der Haushaltsstelle 77000.55000 (Unterhaltung Fahrzeuge)**

Die Gemeindevertretung Groß Kiesow beschließt die überplanmäßige Ausgabe in Höhe von 300,00 EUR auf der Haushaltsstelle 77000.55000.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 10      Nein-Stimmen: 0      Enthaltungen: 0

### **Überplanmäßige Ausgabe auf der Haushaltsstelle 63000.50000 (Unterhaltung Dorf)**

Die Gemeindevertretung Groß Kiesow beschließt die überplanmäßige Ausgabe in Höhe von 4.500,00 EUR auf der Haushaltsstelle 63000.50000.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 8      Nein-Stimmen: 0      Enthaltungen: 2

### **Teilweise Erneuerung Heizleitung in Groß Kiesow, Schulstr. 9 (ehem. Fit & Fun)**

Die Gemeindevertretung beschließt, die teilweise Erneuerung der Heizleitung im Gebäude der Schulstr. 9 in Groß Kiesow ausführen zu lassen.

Der Bürgermeister hat hierzu am 13.12.2011 eine Eilentscheidung getroffen.

Die Finanzierung erfolgt aus der Rücklage.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 10      Nein-Stimmen: 0      Enthaltungen: 0

### **Nichtöffentlicher Teil**

- **3. Verlängerung der Baugenehmigungen**
- **Bauantrag**

## **1. Satzung zur Änderung der Gebührensatzung der Gemeinde Groß Kiesow für die Inanspruchnahme der kommunalen Kindertagesstätte „Bienenhaus“ in Groß Kiesow**

Auf der Grundlage des § 5 Abs. 1 Kommunalverfassung M-V in der Fassung der Bekanntmachung vom 13.07.2011 in der derzeit gültigen Fassung, der §§ 1, 2, 4 und 6 des Kommunalabgabengesetzes vom 01.06.1993 in der derzeit gültigen Fassung, des § 90 des Sozialgesetzbuches VIII vom 26.06.1990 (BGBl. I S. 1163) in der derzeit gültigen Fassung, des § 21 (2) des Gesetzes zur Förderung von Kindern in Kindertageseinrichtungen und in Tagespflege (Kindertagesförderungsgesetz KifOG M-V) vom 01.04.2004 (GVBl. M-V 2004 S. 146) in der derzeit gültigen Fassung i. V. m. der Satzung des Landkreises Ostvorpommern (Rechnachfolger ist der Landkreis Vorpommern-Greifswald) zur Umsetzung des Dritten Gesetzes zur Änderung des Kindertagesförderungsgesetzes (3. ÄndG KiföG M-V) vom 11.11.2010 und der „Gebührensatzung für die Inanspruchnahme der kommunalen Kindertagesstätte in Groß Kiesow“ vom 31.01.2011 hat die Gemeindevertretung der Gemeinde Groß Kiesow in ihrer Sitzung am 16.01.2012 folgende „1. Satzung zur Änderung der Gebührensatzung für die Inanspruchnahme der kommunalen Kindertagesstätte in Groß Kiesow“ beschlossen:

### **Artikel 1**

#### **Änderung der Gebührensatzung der Gemeinde Groß Kiesow für die Inanspruchnahme der kommunalen Kindertagesstätte „Bienenhaus“ in Groß Kiesow**

Die Gebührensatzung der Gemeinde Groß Kiesow für die Inanspruchnahme der kommunalen Kindertagesstätte „Bienenhaus“ in Groß Kiesow vom 31.01.2011, wird wie folgt geändert:

1. Die Anlage 1 wird wie folgt geändert:

#### **Anlage 1**

Gemäß § 2 der Gebührensatzung der Gemeinde Groß Kiesow für die Inanspruchnahme der kommunalen Kindertagesstätte in Groß Kiesow

Gebühren der Kindertagesstätte vom 01.01.2012 bis 31.12.2012.

Soweit mit Ablauf des Gebührenzeitraumes noch keine neue Leistungs-, Qualitätsentwicklungs- sowie Entgeltvereinbarung geschlossen ist, gelten diese Gebühren bis auf Weiteres fort.

<b>Betreuungsart</b>	<b>Gebühr der Personensorgeberechtigten je Monat</b>
----------------------	------------------------------------------------------

Krippe	ganztags	314,51 €
Krippe	Teilzeit	188,70 €
Krippe	halbtags	125,80 €
Kindergarten	ganztags	173,28 €
Kindergarten	Teilzeit	103,97 €
Kindergarten	halbtags	69,31 €
Hort	ganztags	106,56 €
Hort	Teilzeit	63,94 €

## Artikel 2 In-Kraft-Treten

Diese Satzung tritt zum 01.01.2012 in Kraft.

Groß Kiesow, den 16.01.2012



### Verfahrensvermerk:

Angezeigt bei der Rechtsaufsichtsbehörde des Landkreises Vorpommern-Greifswald entsprechend § 5 (2) Satz 4 KV M-V am 26.01.2012

Bekannt gemacht am 08.02.2012 im Züssower Amtsblatt Nr. 02/2012

### Bekanntmachungsvermerk:

Soweit beim Erlass dieser Satzung gegen Verfahrens- und Formvorschriften verstoßen wurde, können diese Verstöße entsprechend § 5 Abs. 5 KV M-V nur innerhalb eines Jahres geltend gemacht werden.

Die Frist gilt nicht für die Verletzung von Anzeige-, Genehmigungs- oder Bekanntmachungsvorschriften.

Groß Kiesow, den 24.01.2012

## Gemeinde Groß Polzin

### Beschlüsse der Gemeindevertretung vom 19.12.2011

#### Öffentlicher Teil:

#### Überplanmäßige Ausgabe auf der HH-Stelle 46400.67200 - Kostenteile priv. Kita

Die Gemeindevertretung beschließt die überplanmäßige Ausgaben auf der HH-Stelle 46400.67200 - Kostenteile priv. Kita - in Höhe von 5.000,00 EUR für 2011 aus der Rücklage zu finanzieren.

Die HH-Stelle wird von 16.100 EUR auf 21.100 EUR erhöht.

#### Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	3
Nein-Stimmen:	0
Enthaltungen:	0

#### Stellungnahme als Nachbargemeinde zu Bauleitplanungen der Stadt Gützkow

Die Gemeinde Groß Polzin hat keine Anregungen und Hinweise zu den Bauleitplanungen

- B-Plan Nr. 8 „Errichtung eines Caravanstellplatzes im Ortsteil Pentin“ und
- 3. Änderung des Flächennutzungsplanes i. V. m. dem B-Plan Nr. 8 der Stadt Gützkow.

#### Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	3
Nein-Stimmen:	0
Enthaltungen:	0

### Gebäudeversicherung für die Technikhalle Groß Polzin; Dorfstraße 51 A

Die Gemeindevertretung Groß Polzin beschließt den Abschluss einer Gebäudeversicherung für die Technikhalle Groß Polzin.

#### Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	3
Nein-Stimmen:	0
Enthaltungen:	0

### Gebäudeversicherung für die Feuerwehr Groß Polzin; Dorfstraße 46

Die Gemeindevertretung Groß Polzin beschließt den Abschluss einer Gebäudeversicherung für die Feuerwehr in Groß Polzin.

#### Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	3
Nein-Stimmen:	0
Enthaltungen:	0

### Nichtöffentlicher Teil

#### Personalangelegenheit

## Stadt Gützkow

### Jahresrechnung 2010 und Entlastung des Bürgermeisters für das Haushaltsjahr 2010 für die Stadt Gützkow

Die Stadtvertretung Gützkow hat auf der Sitzung am 15.12.2011 die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2010 festgestellt. Laut § 52 Kommunalverfassung für M-V werden die über- und außerplanmäßigen Ausgaben genehmigt.

Dem Bürgermeister wird laut § 61 Kommunalverfassung M-V die Entlastung erteilt.

Die Jahresrechnung kann im Amt Züssow, Bürgerbüro Ziethen, 17390 Ziethen, Dorfstraße 68 A, Zimmer 207, vom 09.02.2012 bis zum 09.03.2012 zu den öffentlichen Sprechzeiten eingesehen werden.

Gutzkow, den 17.01.2012



## Gemeinde Karlsburg

### Jahresrechnung 2010 und Entlastung des Bürgermeisters für das Haushaltsjahr 2010 für die Gemeinde Karlsburg

Die Gemeindevertretung Karlsburg hat auf der Sitzung am 12.12.2011 die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2010 festgestellt. Laut § 52 Kommunalverfassung für M-V werden die über- und außerplanmäßigen Ausgaben genehmigt.

Dem Bürgermeister wird laut § 61 Kommunalverfassung M-V die Entlastung erteilt.

Die Jahresrechnung kann im Amt Züssow, Bürgerbüro Ziethen, 17390 Ziethen, Dorfstraße 68 A, Zimmer 207, vom 09.02.2012 bis zum 09.03.2012 zu den öffentlichen Sprechzeiten eingesehen werden.

Karlsburg, den 17.01.2012



Warkus  
Bürgermeister



## Gemeinde Klein Bünzow

### 1. Änderung der Nutzungsverordnung für das Gemeindezentrum in Klein Bünzow

Aufgrund des Beschlusses der Gemeindevertretersitzung der Gemeinde Klein Bünzow vom 12.12.2011 wird der

#### § 3

#### Nutzungsentgelt für Gasträume und Appartements

um folgende Punkte ergänzt:

Nutzung Beamer	20,00 EUR
Nutzung je Tresen und Bierschankanlage	20,00 EUR
Nutzung des Saales bis zu 3 Stunden	100,00 EUR

Klein Bünzow, den 12.12.2011



Der Bürgermeister



### Jahresrechnung 2010 und Entlastung des Bürgermeisters für das Haushaltsjahr 2010 für die Gemeinde Klein Bünzow

Die Gemeindevertretung Klein Bünzow hat auf der Sitzung am 12.12.2011 die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2010 festgestellt. Laut § 52 Kommunalverfassung für M-V werden die über- und außerplanmäßigen Ausgaben genehmigt.

Dem Bürgermeister wird laut § 61 Kommunalverfassung M-V die Entlastung erteilt.

Die Jahresrechnung kann im Amt Züssow, Bürgerbüro Ziethen, 17390 Ziethen, Dorfstraße 68 A, Zimmer 207, vom 09.02.2012 bis zum 09.03.2012 zu den öffentlichen Sprechzeiten eingesehen werden.

Klein Bünzow, den 17.01.2012



Bürgermeister



## Gemeinde Kölzin

### Jahresrechnung 2010 und Entlastung der Bürgermeisterin für das Haushaltsjahr 2010 für die Gemeinde Kölzin

Die Gemeindevertretung Kölzin hat auf ihrer Sitzung am 15.12.2011 die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2010 festgestellt. Laut § 52 Kommunalverfassung für M-V werden die über- und außerplanmäßigen Ausgaben genehmigt.

Der Bürgermeisterin wird laut § 61 Kommunalverfassung M-V die Entlastung erteilt.

Die Jahresrechnung kann im Amt Züssow, Bürgerbüro Ziethen, 17390 Ziethen, Dorfstraße 68 A, Zimmer 207, vom 09.02.2012 bis zum 09.03.2012 zu den öffentlichen Sprechzeiten eingesehen werden.

Kölzin, den 17.01.2012



Der Bürgermeister



## Gemeinde Rubkow

### Jahresrechnung 2010 und Entlastung des Bürgermeisters für das Haushaltsjahr 2010 für die Gemeinde Rubkow

Die Gemeindevertretung Rubkow hat auf der Sitzung am 14.12.2011 die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2010 festgestellt. Laut § 52 Kommunalverfassung für M-V werden die über- und außerplanmäßigen Ausgaben genehmigt.

Dem Bürgermeister wird laut § 61 Kommunalverfassung M-V die Entlastung erteilt.

Die Jahresrechnung kann im Amt Züssow, Bürgerbüro Ziethen, 17390 Ziethen, Dorfstraße 68 A, Zimmer 207, vom 09.02.2012 bis zum 09.03.2012 zu den öffentlichen Sprechzeiten eingesehen werden.

Rubkow, den 17.01.2012



Höcker  
Bürgermeister



## Gemeinde Züssow

### Beschlüsse der Gemeindevertretung vom 15.12.2011

#### Öffentlicher Teil:

#### Verpflichtungsermächtigung für bereits begonnene investive Maßnahmen bzw. für bis zum 31.12.2011 durchgeführte Ausschreibungen und Auftragsvergaben

Die Gemeindevertretung Züssow beschließt, die im Haushaltsplan 2011 oder durch Haushaltsreste aus Vorjahren

eingestellten und noch benötigten finanziellen Mittel für bereits begonnene investive Maßnahmen bzw. für bis zum 31.12.2011 durchgeführte Ausschreibungen und Auftragsvergaben als Verbindlichkeit in das Haushaltsjahr 2012 zu übertragen. Dies betrifft den Grunderwerb für die Baumaßnahmen „Bahnhofsumfeldgestaltung“ und „Umverlegung Anbindung Nepzin“ sowie die Baukosten für den Brückenbau im Ortsteil Ranzin.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 8      Nein-Stimmen: 0      Enthaltungen: 0

### **Stellungnahme als Nachbargemeinde zu Bauleitplanungen der Stadt Gützkow**

Die Gemeinde Züssow hat keine Anregungen und Hinweise zu den Bauleitplanungen

- B-Plan Nr. 8 "Errichtung eines Caravanstellplatzes im Ortsteil Pentin" und
- 3. Änderung des Flächennutzungsplanes i.V.m. dem B-Plan Nr. 8

der Stadt Gützkow.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 8      Nein-Stimmen: 0      Enthaltungen: 0

### **Überplanmäßige Ausgabe auf der Haushaltstelle 67000.54100 - Stromkosten Straßenbeleuchtung**

Die Gemeindevertretung Züssow beschließt die überplanmäßige Ausgabe in Höhe von 3.500,00 EUR auf der Haushaltsstelle 67000.54100.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 8      Nein-Stimmen: 0      Enthaltungen: 0

### **Nichtöffentlicher Teil:**

- Änderung Verwaltervertrag für den Eigenbetrieb Wohnungswirtschaft
- Verkauf Erbbaurecht
- Private Nutzung des Gemeindefahrzeuges durch den Gemeindearbeiter am 01.01.2012

# Kulturnachrichten



Gützkower Carneval Club 1986 e.V.



## **Weiberfastnacht 2012**

am 16. Februar 2012



## **Kinderfasching**

am 17. Februar 2012

von 15.30 bis 18.00 Uhr



## **"Handwerk hat goldenen Boden"**

am 18. Februar 2012

alle Veranstaltungen  
im Bürgerhaus Gützkow / Hasenberg

Für alle Veranstaltungen

Einlass 18.00 Uhr

Beginn 20.45 Uhr

Ende 22.00 Uhr

Karten für die Veranstaltung  
im Geschenke-Shop Schmidt  
BFT-Tankstelle Kumm.

Freitag, 09. März 2012

**Frauentagsfeier** für alle Frauen der Gemeinde mit Modenschau und Verkauf im Haus der Gemeinde, Kaffeegedeck und Getränk - 4 Euro pro Person, Anmeldung erwünscht bis Sonnabend, 04. März, bei Frau Barnscheidt oder im Seniorenclub

Beginn: 14:30 Uhr

Mittwoch, 14. März 2012

**Buchlesung** und Bibliotheksbesuch, Kathrin Reicher liest aus ihrem Buch „Abschied vom Stern: eine Frau auf den Spuren ihrer jüdischen Familie“

Beginn: 14:30 im Seniorenclubraum

Jeden Mittwoch Seniorentreff bei Spiel und Spaß im Senioren-Clubraum.

Beginn: 14:30 Uhr

Alle Interessenten sind herzlich eingeladen.

V. Barnscheidt

## Frauentagsfeier in Züssow

Der Kulturverein „Dörpslüüd“ e. V. Züssow lädt recht herzlich am 10.03.2012 um 15:00 Uhr zur Frauentagsfeier in das Vereinshaus „Alte Feuerwehr“ ein. Lassen Sie sich bei Kaffee und Kuchen mit einem Programm überraschen!

Kulturverein „Dörpslüüd“ e. V. Züssow

## Kirchennachrichten

### Nachrichten der Kirchengemeinden Groß Bünzow-Schatkow-Ziethen

#### Wem gehört unsere Zeit?

Morgens ist beinahe überall Stress angesagt. Die Straßen sind voll von früh zur Arbeit, Schule oder KITA aufbrechenden Menschen und ihren Fahrzeugen. Kleinere Staus durch langsame Fahrzeuge, rote Ampeln und geschlossene Bahnschranken sind vorprogrammiert und können uns in solch einem Hetze-Getümmel fast schon in den Wahnsinn treiben. „Schnell, schnell, schnell!“, heißt es überall. Wir wollen/müssen pünktlich sein und haben deswegen keine Zeit für solche verlangsamenden Faktoren. Die kosten schließlich **unsere Zeit und unsere Nerven!** „Schneller! Nun fahr doch!“

„Keiner hat Zeit für mich!“ Das klagen beinahe täglich kleine Kinder, die jemanden zum begeisterten Mitspielen suchen. Denn „Alleinspielen ist blöd...“ Und das klagen ebenso ans Haus gefesselte Seniorinnen und Senioren. Auch wenn sie Folgendes sicherlich nur denken: „Alleinerzählen ist auch blöd...“ - Es stimmt leider: „Keiner hat Zeit für mich!“ Und dabei sind viele von ihnen



**Frauentags**  
**Kaffeekränzchen**  
am 8. März 15-18 Uhr  
im Gemeindebüro  
Bandelin  
gemütliches Beisammensein  
bei Kaffee & Kuchen  
Fahrdienstreservierung unter: 038353-809  
oder 038253-66460 bis zum 01.03.2012

## Kleidermarkt in Ranzin

Am 17.03.2012 möchten wir wieder einmal einen Kleidermarkt durchführen.

Verkauft werden gut erhaltene und moderne Bekleidung, Spielsachen, Bücher und andere diverse Sachen.

Abgabe ist am 16.03. von 18:00 - 19:00 Uhr

Kleidermarkt am 17.03. von 15:00 - 18:00 Uhr

Abholung der Sachen am 19.03. um 19:00 Uhr

Weitere Information und Listennummer unter

038355 68681

## Die Ortsgruppe der Volkssolidarität Karlsburg lädt zu folgenden Veranstaltungen ein

Mittwoch, 08. Februar 2012

**Fasching** im Seniorenclubraum

Beginn: 14:30 Uhr

Freitag, 17. Februar 2012

„**Schlachtfest**“ in Gravelotte Busfahrt mit AVB Anklam, Essen ohne Ende - Tanz -Einkauf regionaler Produkte möglich, Anmeldung und Bezahlung - 34 Euro pro Person - bis 12.02. bei Frau Barnscheidt, Tel. 6239

recht verständig. „Ich bin froh, dass meine Kinder Arbeit haben. Aber dadurch bleibt ihnen nun einmal kaum Zeit für ihre alten Eltern...“

„Ich habe etwas Zeit für Sie mitgebracht. Wenn Sie wollen können wir uns gemütlich zusammensetzen und ein wenig plaudern.“ Was jahrtausendlang ein Normalzustand des aktiven Lebens aller Menschen war, ist heute hohes Luxusgut ganz weniger Berufe, zu denen auch der Gemeindepfarrer gehört.

Doch warum ist das so? Ist das nicht eine **schlimme Entwicklung!**? Wenn jemand von einer Arztpraxis nach Hause kommt, stöhnt er oft lauthals über die viele verträdelte Wartezeit dort und ärgert sich gleichzeitig über die minimal zur Verfügung gestellte Zeitspanne für die ärztliche Behandlung. Und wenn es mal anders gewesen sein sollte, wird das dann in den höchsten Tönen gelobt. „Geh unbedingt da hin. Da kommst eigentlich meistens schnell dran.“ Oder „Die Ärztin nimmt sich zum Glück noch **richtig Zeit.**“ Ja, sie nimmt sie sich einfach. Doch woher und von wem? - Zeit. - Ein Luxusgut.

Ein Luxusgut? Doch für wen und für was?

Wer hat etwas davon, dass viele von uns sich täglich beinahe durchgehend abhetzen? Selbst unsere Kleinsten schon...

Gehört die Zeit nicht uns selbst?! Versklaven wir uns nicht freiwillig an alle Lebensgrößen, die unsere Zeit einnehmen? ... und wegnehmen? Notwendig: wir verkaufen unsere Arbeitszeit so teuer wir können. Aber: wir versuchen auch mit der Restzeit noch so viel zu erledigen, wie wir nur können.

Doch viele der an uns gestellten Anforderungen stellen wir uns selbst. Ganz freiwillig. Oder wir wehren uns zumindest nicht gegen diese Zeiteinflussnahmen, weil „alle das so machen...“ Ein wirklich überzeugender Grund... Stundenlanges Einkaufen, Putzen, Unkrautjäten, Rasenmähen, Kochen, Wäsche bügeln... Bei vielen dieser Dinge und Vorgänge behaupten wir, das alles müssten wir tun. - Ist das denn wahr?

Könnten wir unsere Zeit nicht auch anders verbringen? Könnten wir von der Zeit, die nach der Arbeit bleibt, nicht etwas abzwacken für neue Dinge und beispielsweise auch andere Menschen? Ist es nicht lebenswerter, eine Stunde mit Kindern zu spielen, als das Auto zu polieren. Oder die alte Verwandte im Heim zu besuchen als 14 Blusen penibel zu plätten?

Wir dürfen uns bei allem nicht damit herausreden, dass wir keine Zeit haben. Wir lassen uns diese auch zu leicht von gesellschaftlichen Gepflogenheiten „abquatschen“. Schnelle Küche und ungebügelte Kleidung haben noch niemandem geschadet! **Dinge können warten, kleine und alte Menschen aber nicht.**

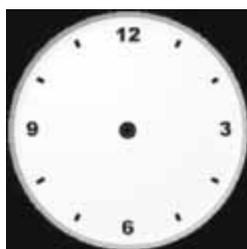
In diesem Sinne: Werden Sie wieder Eigentümer/Eigentümerin Ihrer Zeit und nutzen Sie diese, wie Sie es für richtig halten!

Es grüßt Sie herzlich

Ihr/Euer Pastor Andreas Pense-Himstedt

## Gottesdienste

Wann	Name	Kirche	Zeit
12.02.	Sexagesimä	Ziethen	10:00
12.02.	Sexagesimä	Quilow	11:15
19.02.	Estomihi	Rubkow	09:00
19.02.	Estomihi	Klein Bünzow	10:30
19.02.	Estomihi	Schlatkow	14:00
26.02.	Invokavit	Ziethen	10:00
26.02.	Invokavit	Quilow	11:15
04.03.	Reminiszero	Rubkow	09:00
04.03.	Reminiszero	Klein Bünzow	10:30
04.03.	Reminiszero	Schlatkow	14:00
11.03.	Okuli	Ziethen	10:00
11.03.	Okuli	Quilow	11:15



### Passionsandachten in Ziethen

Immer **donnerstags um 18:00 Uhr** finden **ab dem 23.02.2012** wieder Passionsandachten statt. In welcher Räumlichkeit genau, wird zeitnah bekanntgegeben.

### Gemeindeguppen

#### Kirchenchor Ziethen

Der Chor der Kirchengemeinde probt montags im Küsterstübchen in Ziethen von **19:00 - 20:30 Uhr** unter der Leitung von Clemens Kolkwitz.

#### Singkreis & Bläser Groß Bünzow

Jeden Dienstag treffen sich Bläserinnen u. Bläser um **18:30 Uhr**, Sängerinnen u. Sänger um **19:30 Uhr** auf dem Pfarrboden des Pfarrhauses Groß Bünzow. Beide Gruppen leitet Renate Parakenings.

#### Konfirmandenarbeit Gruppe Groß Bünzow

Der nächste Termin für die Groß Bünzower Gruppe ist Montag, **20.02.2012** von 17:00 -18:30 Uhr im Groß Bünzower Gemeindehaus.

#### Konfirmandenarbeit Gruppe Ziethen

Der nächste Termin für die Ziethener Gruppe ist Freitag, **24.02.2012** von 17:00 - 18:30 Uhr im Ziethener Gemeindehaus.

#### Kinderkirche

Diese ist beliebt und wird gut angenommen! Mit noch mehr Kindern macht es sicherlich noch mehr Spaß. Hiermit eine herzliche Einladung an alle Erst- bis Sechstklässler/innen! Kommt doch einfach mal vorbei zum Reinschnuppern! Der Turnus ist einmal monatlich Samstag morgen. Unser nächster Termin mit Diakon Eckard Buntrock ist Samstag **03.03.2012** von 09:00 -11:30 Uhr im Zietheiner Gemeindehaus!

#### Gemeindenachmittag

Am Montag, **20.02.2012** um 14:30 Uhr treffen wir uns mit Zeit für Gespräche und zum Gemeindenachmittag in Rubkow im Küsterhaus!

**Infos****Gemeindekirchgeld**

Um ein jährliches Gemeindekirchgeld in Höhe von 20,00 EUR bitten wir freundlich und eindringlich. Die finanziellen Lasten unserer Kirchengemeinde sind immens. Bitte helfen Sie mit, diese zu tragen! Sie können Ihr Gemeindekirchgeld auf das unten genannte Konto einzahlen.

**Ganz herzlichen Dank dafür!**

**Wirtschaftsgebühren für die Friedhöfe**

Die Friedhofsordnung sieht für jede Grabstelle jährlich zu entrichtende Gebühren für den Friedhofsunterhalt in Höhe von aktuell 6,13 EUR vor.

Diese sind für den laufenden Unterhalt der Friedhöfe dringend erforderlich! Wir bitten freundlich um Überweisung auf das weiter unten genannte Konto.

**Friedhofsverwaltung: 03971 242033 Karin und Horst Janot**

**aktuelle Erreichbarkeit**

**Sprechstunde** im Ziethener Pfarrbüro ist **mittwochs von 15:00 - 17:00 Uhr**

**Pfr. Andreas Pense-Himstedt** ist erreichbar unter

**039724 22493** in Groß Bünzow

**03971 210613** auch in Ziethen

**0151 11118201** per Handy

ziethen@kirchenkreis-greifswald.de

gross-buenzow@kirchenkreis-greifswald.de

**Homepage**

Die Web-Adresse unserer Kirchengemeinden steht unter <http://www.kirche-buenzow-ziethen.de.vu> Surfen Sie doch einmal hinein in bunte Infos!

**Küster/Küsterinnen:**

039724 22560	Fred Brummund	Groß Bünzow
039724 23636	Heike Krüger	Klein Bünzow
039724 22860	Hannelore Chalas	Rubkow
039724 20048	Ricarda Müller	Schlatkow
03971 210531	Gerhard Swiontek	Ziethen/Quilow

**Friedhofsverwaltung:**

03971 242033 Karin und Horst Janot [Zarrentin]

**Konto Ziethen:**

Ev. Kirchengemeinde Ziethen-Quilow

Sparkasse Vorpommern

BLZ: 15050500, Kto.-Nr.: 430000685

**Konto Groß Bünzow:**

Ev. Kirchengemeinde Groß Bünzow-Schlatkow

Volks- & Raiffeisenbank eG

BLZ: 15061638, Kto.-Nr.: 2152231

Herzlichen Dank!

**Impressum**

Amtliches Bekanntmachungsblatt **des Amtes Züssow** mit der amtsangehörigen Stadt Gützkow und den Gemeinden Bandelin, Gribow, Groß Kiesow, Groß Polzin, Karlsburg, Klein Bünzow, Kölzin, Lühhannsdorf, Murchin, Rubkow, Schmatzin, Wrangelsburg, Ziethen und Züssow.

**Verlag + Satz:** Verlag + Druck LINUS WITTICH KG  
Röbeler Straße 9, 17209 Sietow

**Druck:** Druckhaus WITTICH  
An den Steinenden 10, 04916 Herzberg/Elster  
Tel. 03535/489-0

**Telefon und Fax:**  
**Anzeigenannahme:** Tel.: 039931/57 90, Fax: 039931/5 79-30  
**Redaktion:** Tel.: 039931/57 9-16, Fax: 039931/57 9-45  
**Internet und E-Mail:** www.wittich.de, E-Mail: info@wittich-sietow.de

**Verantwortlich:**  
**Amtlicher Teil:** Der Amtvorsteher  
Mike Groß (V. i. S. d. P.)  
**Außenamtlicher Teil:** Jan Gohlke  
**Anzeigenteil:**

**Erscheinungsweise:** monatlich  
**Auflage:** 6.055 Exemplare  
**Bezug:** Amt Züssow, Dorfstr. 6  
Tel. 03 83 55/643-0, Fax 03 83 55/64 399

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder, der auch verantwortlich ist. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Das amtliche Mitteilungsblatt kann gegen Porto- und Versandkosten in der Pressestelle der Verwaltung auf Antrag abonniert werden. Einzelne Exemplare sind im Verlag erhältlich (bis zu 4 Wochen nach Erscheinen). Vom Kunden vorgebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4C-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.

Gemäß § 7 Abs. 4 des Landespressegesetzes für Mecklenburg-Vorpommern vom 6. Juni 1993 wird darauf hingewiesen, dass Gesellschafter des Verlages und der Druckerei letztlich sind: Edith Wittich-Scholl, Michael Wittich, Georgia Wittich-Menne und Andrea Wittich-Bonk.

VERLAG + DRUCK  
**LINUS WITTICH KG**  
Heimat- und Bürgerzeitungen



# DER KIRCHENBOTE

KIRCHLICHE NACHRICHTEN DER EVANGELISCHEN KIRCHENGEMEINDE ST. NICOLAI GÜTZKOW

10. Jhrg. Nr. 119

Februar / März 2012

## Monatsspruch für Februar

«Alles ist erlaubt» - aber nicht  
alles nützt. «Alles ist erlaubt»  
- aber nicht alles baut auf.  
Denkt dabei nicht an euch  
selbst, sondern an die ande-  
ren.

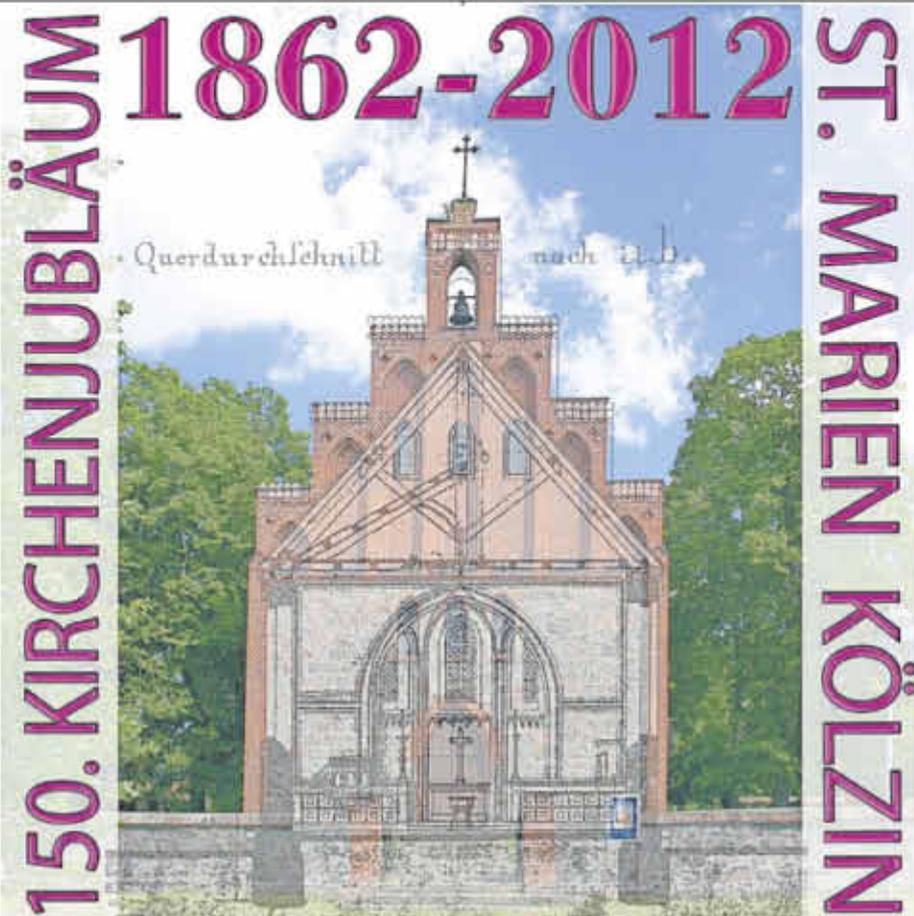
1. Korintherbrief 10,23-24

Als der Krieg zwischen den beiden benachbarten Völkern unvermeidlich war, schickten die Feldherren von beiden Seiten Späher aus, um zu erkunden, wo man am leichtesten in das Nachbarland einfallen könnte. Die Kundschafter kehrten zurück und berichteten auf beiden Seiten dasselbe: Es gebe nur eine Stelle an der Grenze, die sich dafür eigne. „Dort aber“, sagten sie, „wohnt ein braver kleiner Bauer in einem kleinen Haus mit seiner anmutigen Frau. Sie haben einander lieb, und es heißt, sie seien die glücklichsten Menschen auf der Welt. Sie haben ein Kind. Wenn wir nun über sein Grundstück marschieren, dann zerstören wir das Glück. Also kann es keinen Krieg geben.“ Das sahen die Feldherren ein, und der Krieg unterblieb, wie jeder Mensch begreifen wird.

Chinesisches Märchen



Bauernhöfchen mit Terrassenfelderwirtschaft auf der portugiesischen Insel Madeira.



Das 150. Jubiläum der Einweihung Dorfkirche St. Marien in Kölzin nimmt in diesem Jahr bei der Planung der Veranstaltungen in unserer Kirchengemeinde einen besonderen Raum ein.

Am 1. Advent 1862 wurde in Gegenwart des Generalsuperintendenten Sigmund Jaspis, der auch „Pleban zu Gützkow“ war, die Filialkirche St. Marien in Kölzin eingeweiht. Dieses Ereignis vor 150 Jahren ist genug Grund dafür, in diesem Jahr in Kölzin besonders zu feiern. Gleich mehrfach ist das geplant: So soll am Nachmittag des Ostersonntags, im Anschluss an den Ostergottesdienst, bei Kaffee und Kuchen, das Ergebnis unseres „Blumenteppichwebens“ im vergangenen November begutachtet werden. Beim „Grillen-Konzert“ am Pfingstmontag werden alle Sinne angesprochen sein.

Am letzten August-Wochenende soll die St. Marien Kirche zu einem Veranstaltungsort in Rahmen des Greifswalder Chorfests „Dreiklang“ werden. Dann könnte ein Gastchor dieses Kirchenmusik-Festivals - vielleicht sogar der Chor unserer schwedischen Part-

nergemeinde - in der Kirche ein Konzert geben. Gleichsam als Adventsfeier der gesamten Kirchengemeinde wird als Höhepunkt und zugleich Abschluss dieses Festjahres am ersten Adventssonntag in Kölzin ein Kirchweihfest gefeiert. Frau Dr. Jana Olschewski vom Lehrstuhl für Kunstgeschichte an der Greifswalder Uni wird einen Vortrag über die Geschichte der Kirche halten.

Der Bischof des Teilsprengels Pommern wird, nur aus diesem Anlass, seine Reise in das das Heilige Land verkürzen um mit der Gemeinde den Festgottesdienst zu feiern.

Ev. Pfarramt, St. Nicolai,  
Kirchstr. 11, 17506 Gützkow  
Tel: 038353-251, Fax: 038353-66947  
e-mail: [ev.pfarramt@guetzkow.de](mailto:ev.pfarramt@guetzkow.de)  
Home: <http://www.kirche-guetzkow.de/>  
Büro-Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8<sup>30</sup>-12<sup>00</sup> Uhr  
Kantorei St. Nicolai Gützkow  
Katharina Kühne-Schnittler  
Tel: 03834-500079  
[katharina@katharinakuehne.de](mailto:katharina@katharinakuehne.de)

## „Behrenhoffnung“



Ende letzten Jahres trafen sich im Sportlerheim interessierte Behrenhoffer zu einer Informationsveranstaltung über den Stand der Bauplanung für die dortige Kirche. Ein Vertreter vom Planungsbüro informierte über den Sachstand. Außerdem stellte er vergleichend verschiedene Varianten zur Diskussion vor, wie ein für moderne Gemeindefarbeit ganzjährig nutzbarer Raum in das Bauvorhaben integriert werden kann. Im Laufe dieses Jahres werden erste Arbeiten zur Sanierung an den Außenmauern durchgeführt.

## Kreuzfahrten

Am Aschermittwoch beginnt die Passionszeit. Das ist in diesem Jahr schon in der vorletzten Februar-Woche. Deshalb geht es „ab in den Süden, der Sonne hinterher...“. Die diesjährigen Passions-Kreuzfahrten führen uns wieder in näher gelegene oder weiter entfernte Kirchen unserer Pommer-schen Landeskirche, alle südlich von Gützkow, allerdings nicht südlich genug, um auf warme Kleidung verzichten zu können. In diesen Kirchen werden wir kurze Passionsandachten, halten. Verantwortliche der Kirchengemeinden stellen uns ihre Kirchen und die Gemeindesituation vor. An den Sonnabenden nutzen wir die Räume der gastgebenden Gemeinden und wärmen uns auf bei Kaffee und Kuchen. Die „Passions-Kreuzfahrten“ führen uns am

**Sonnabend, den 25. Februar,**

in die Kirche Altwarp,

**Sonnabend, den 3. März,**

in die St.Marien-Kirche in Strasburg,

**Sonnabend, den 10. März,**

in die Kirche Jatznick,

**Donnerstag, den 15. März,**

in die Kirche Ganschendorf,

**Donnerstag, den 22. März,**

in die Irmgard-Kapelle in Stretense,

**Sonnabend, den 31. März,**

in die Kirchen Wartin und Casekow

**Donnerstag, den 5. April,**

in die Kirche Iven.

Wenn Sie mitkommen möchten, gern auch mit eigenem Auto, melden Sie sich bitte im Pfarramt Gützkow an. Die Abfahrtszeiten: sonnabends: 13.<sup>00</sup> Uhr, donnerstags: 9.<sup>00</sup> Uhr vom Pfarrhaus. Die Fahrkarten fürs „Kirchenschiff“ kosten für die kürzeren Donnerstagsfahrten 5,-€ und für die Fahrten am Sonnabend 10,-€.

## Bibelwoche 2011

Bei der Ökumenischen Bibelwoche 2012 steht das "Gebetbuch in der Bibel", das Buch der Psalmen, im Mittelpunkt. Diese Gebete sind sehr unterschiedlich: In den Psalmen wird Gott gepriesen, gelobt, bejubelt. Aber hier schreien Menschen auch zu Gott um Hilfe, verfluchen ihre Feinde und klagen selbst Gott an. An den Psalmen kann man lernen, was beten heißt. Die ausgewählten Texte bieten zahlreiche Ansatzpunkte zur persönlichen Auseinandersetzung und viel Stoff für spannende Gespräche.

**1. Abend:** Mo., 5. März, 19.00 Uhr

Psalm 13

**Pf. H.-Joachim Jeromin, Gützkow**

**2. Abend:** Di., 6. März, 19.00 Uhr

Psalm 27

**Kaplan Bruno Monn, Greifswald**

**3. Abend:** Mi.: 7. März, 19.00 Uhr

Psalm 42

**Dr. Andreas Ruwe, Greifswald**

**4. Abend:** Do.: 8. März, 19.00 Uhr

Psalm 71

**Pf. Dr. Irmfried Garbe, Dersekow**

**5. Abend:** Fr.: 9. März, 19.00 Uhr

Psalm 118

**Vikar Christof Rau, Greifswald**

## Gemeindeguppen

### Mutter- / Kindgruppen

dienstags: 10.<sup>00</sup> Uhr

mittwochs: 9.<sup>30</sup> Uhr

### "Nicoläuse"

**1. Klassenstufe:** donnerstags 10.<sup>45</sup> Uhr

**2. Klassenstufe:** mittwochs 11.<sup>35</sup>-12.<sup>55</sup>

**3. Klassenstufe:** donnerstags 8.<sup>45</sup> Uhr

**4. Klassenstufe:** donnerstags 14.<sup>00</sup> Uhr

**5. Klassenstufe:** dienstags 14.<sup>00</sup> Uhr

**6. Klassenstufe:** montags 14.<sup>00</sup> Uhr

### Kinderchor "Die fröhlichen Bienen"

dienstags um 16.<sup>00</sup> Uhr

*In der Zeit vom 6.-17.2. (Winterferien) finden die o.g. Veranstaltungen nicht statt.*

### Kirchenchor

dienstags um 19.<sup>30</sup> Uhr

*(am 14.2. fällt die Chorprobe aus.)*

### Bastelkreise

ab 27.2. montags 19.<sup>00</sup> Uhr

ab 29.2. mittwochs: 19.<sup>00</sup> Uhr

### Der Frauenkreis

Di., 21. Februar, um 14.<sup>00</sup> Uhr

Di., 20. März, um 14.<sup>00</sup> Uhr

### Sonntags-Konfirmanden

### Sonntags-Konfirmanden

**SoKo 10-12 Mo., 6.-10.2.**

SoKo-Freizeit in Nordjütland (DK)

**So., 11.3., 10.<sup>30</sup>-15.<sup>00</sup>Uhr**

**SoKo 11-13 So., 27.2., 10.<sup>30</sup>-15.<sup>00</sup>Uhr**

**So., 13.3., 10.<sup>30</sup>-15.<sup>00</sup>Uhr**

**Alle o.g. Veranstaltungen sind im Pfarrhaus Kirchstr. 11 in Gützkow.**

## Behrenhoff

### Kinderstunden in Behrenhoff

mi. 15.<sup>00</sup> im Sport- und Gemeindehaus

*In der Zeit vom 6.-17.2. finden die o.g. Veranstaltungen nicht statt.*

Gottesdienst am / in	Gutzkow	Kötzin	Nicolaiheim	Bandelin	Behrenhoff	Predigttext
So., 12.2., Sexagesimae	10 <sup>30</sup>	14 <sup>00</sup>	-	-	-**	2.Korinther-Brief (11,18-23b)12,1-10
Fr., 17.3.	10 <sup>30</sup>	-	10 <sup>00</sup>	15 <sup>00</sup>	-**	2.Korinther-Brief (11,18-23b)12,1-10
So., 19.2., Estomihi	10 <sup>30</sup>	-	-	-	-**	Amos 5,21-24
So., 26.2., Invokavit	10 <sup>30</sup>	15 <sup>00</sup>	-	-	-**	2.Korinther-Brief 6,1-10
So., 4.3., Reminiszere	10 <sup>30*</sup>	14 <sup>00</sup>	-	-	-**	Jesaja 5,1-7
Fr., 9.3.,	-	-	10 <sup>00</sup>	15 <sup>00</sup>	-**	Jesaja 5,1-7
So., 11.3., Okuli	10 <sup>30</sup>	-	-	-	-**	1.Petrus-Brief 1,(13-17)18-21

\*mit Abendmahl \*\*bei Bedarf Abholung zum GD in Gützkow (Anruf im Pfarramt genügt)